



Todos juntos somos fortes,  
somos flecha e somos arco,  
todos nós no mesmo barco,  
não há nada pra temer!  
Ao meu lado há um amigo  
que é preciso proteger...

Chico Buarque de Hollanda



Agradecemos aos parceiros que investem em nosso projeto.



# TERRIM E COCORICÓ



VENDA PROIBIDA

Texto e ilustrações de  
Sandra Aymone



#### Autora

Sandra Aymone

#### Coordenação editorial

Sílnia N. Martins Prado

#### Revisão de texto

Katia Rossini

#### Ilustrações

Sandra Aymone

#### Projeto gráfico e diagramação

Foco Editorial

#### Realização

Fundação Educar DPaschoal

[www.educardpaschoal.org.br](http://www.educardpaschoal.org.br)

Fone 19 3728-8129

Agradecemos aos nossos parceiros a colaboração na distribuição destes livros:  
Argius Transportadora Ltda., Braspress, Hiperion Logística, Trans-Iguaçu Transportes,  
Transportadora Capivari Ltda., TRN Pavan.

Esta obra foi impressa na Gráfica Editora Modelo Ltda, em papel couché fosco (capa e miolo).  
Esta é a 1ª edição, datada de 2010, com tiragem de 3.000 exemplares.

**Deloitte.**

A tiragem e a prestação de contas referentes  
a esta publicação foram conferidas pela Deloitte.

### Sobre a Fundação Educar DPaschoal

Criada em 1989 para a promoção da educação cidadã como estratégia de transformação social, desenvolveu inicialmente a “Academia Educar”, que promove a formação de núcleos de lideranças juvenis em escolas públicas, criando oportunidades para que o jovem descubra seu potencial, tornando-se capaz de transformar sua realidade, a de sua escola e da comunidade.

Em 1999, criou o “Prêmio Trote da Cidadania”, que estimula o empreendedorismo universitário como forma de propagar valores e práticas sustentáveis. Recentemente, desenvolveu o Fórum Empreender com Valores, a fim de proporcionar um espaço de troca de experiências cidadãs entre universitários.

Em 2000, iniciou o projeto “Leia Comigo!”, que produz e distribui gratuitamente livros infante-juvenis que incentivam o gosto pela leitura, facilitam o aprendizado na escola e o pleno desenvolvimento da criança e do jovem. São histórias que contribuem para a construção de cidadãos e uma visão mais humanista.

A DPaschoal acredita que incentivar a leitura e o debate crítico é o melhor caminho em direção ao verdadeiro desenvolvimento do país e da sociedade.



# TORRIM E COCORICÓ

Texto e ilustrações de Sandra Aymone



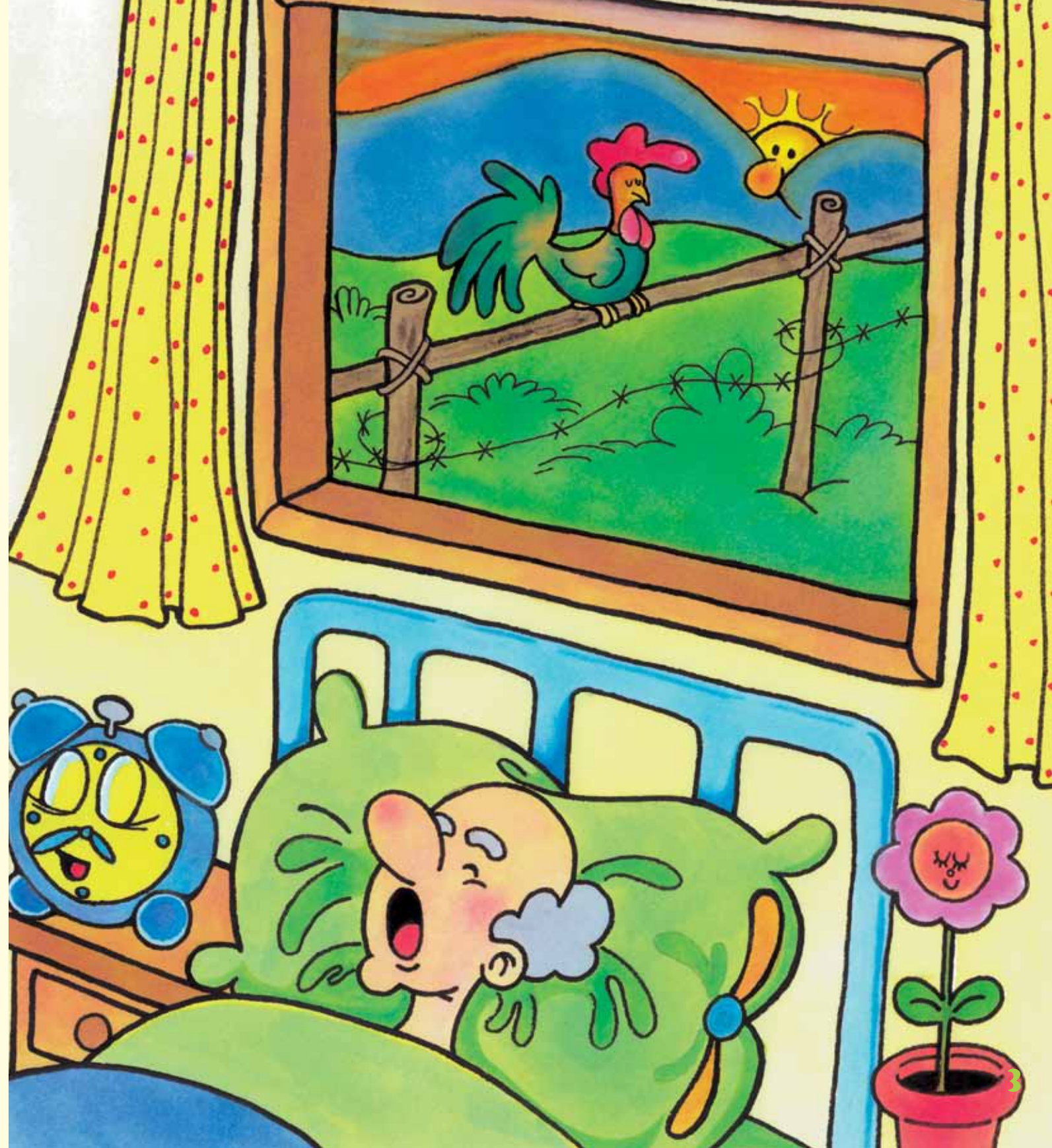




Bem atrás daquele morro,  
morava um agricultor.  
Tinha um galo no terreiro  
e, em casa, um despertador.

Gostava de levantar  
bem cedinho, todo dia.

Saía pra trabalhar  
quando o sol aparecia.



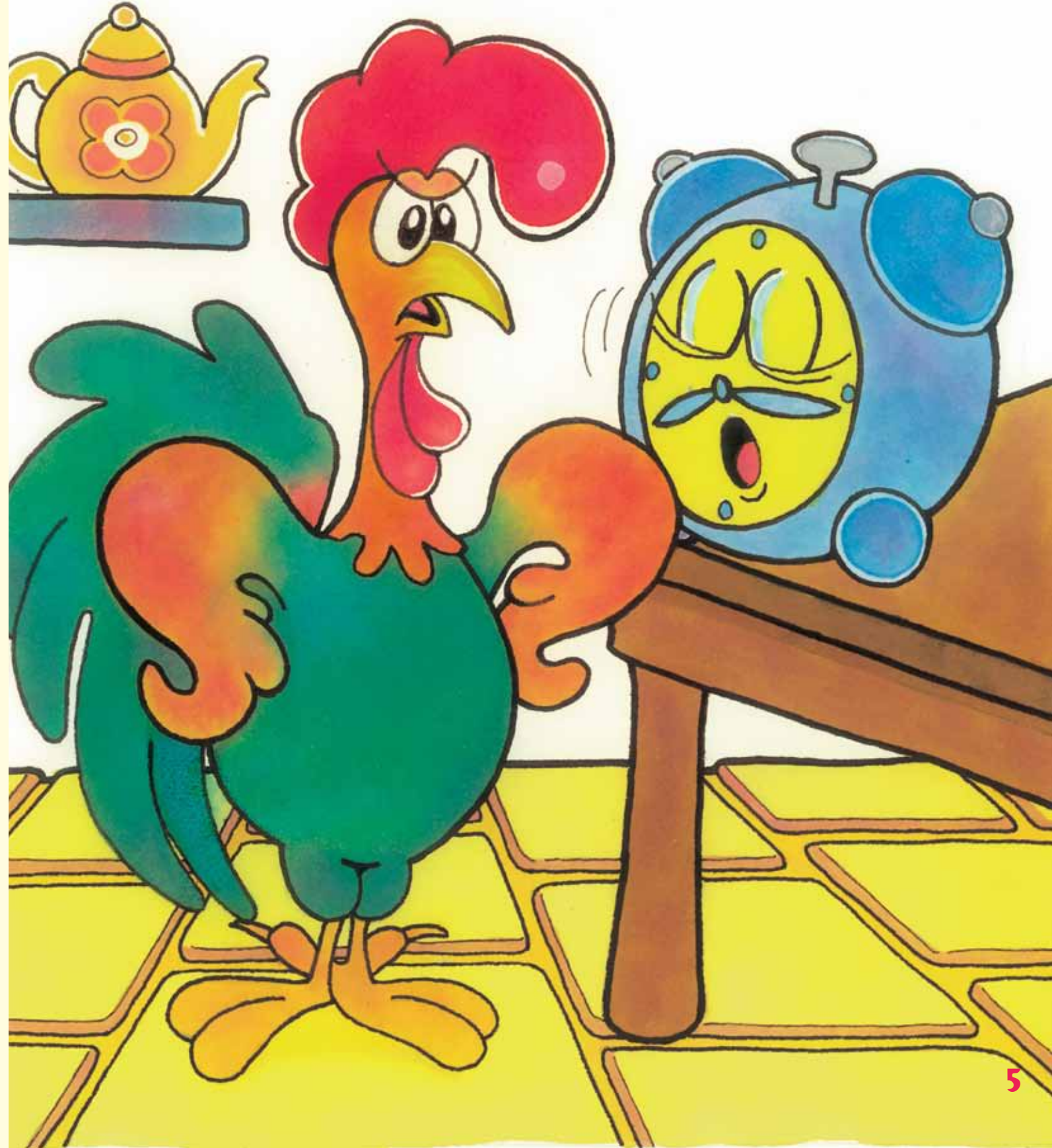




Certo dia, o galo entrou  
pela porta da cozinha.  
Viu, então, o despertador  
descansando na mesinha.

- Boa tarde! – disse o galo.
- Para que serve o senhor?
- Pra despertar nosso dono,
- respondeu o despertador.

Quando escutou isso, o galo  
bateu asas num pé só:  
– Nosso dono só desperta  
com o meu COCORICÓ!







– É engano seu, senhor galo.  
Não seja orgulhoso assim!  
Nosso dono só levanta  
quando ouve meu TIRRIM!

– Pois eu acho que é você  
quem se engana o tempo inteiro.  
Amanhã veremos quem  
vai acordá-lo primeiro.

O despertador falou:  
– O meu dono em mim confia,  
mas aceito provar isso,  
se você me desafia.



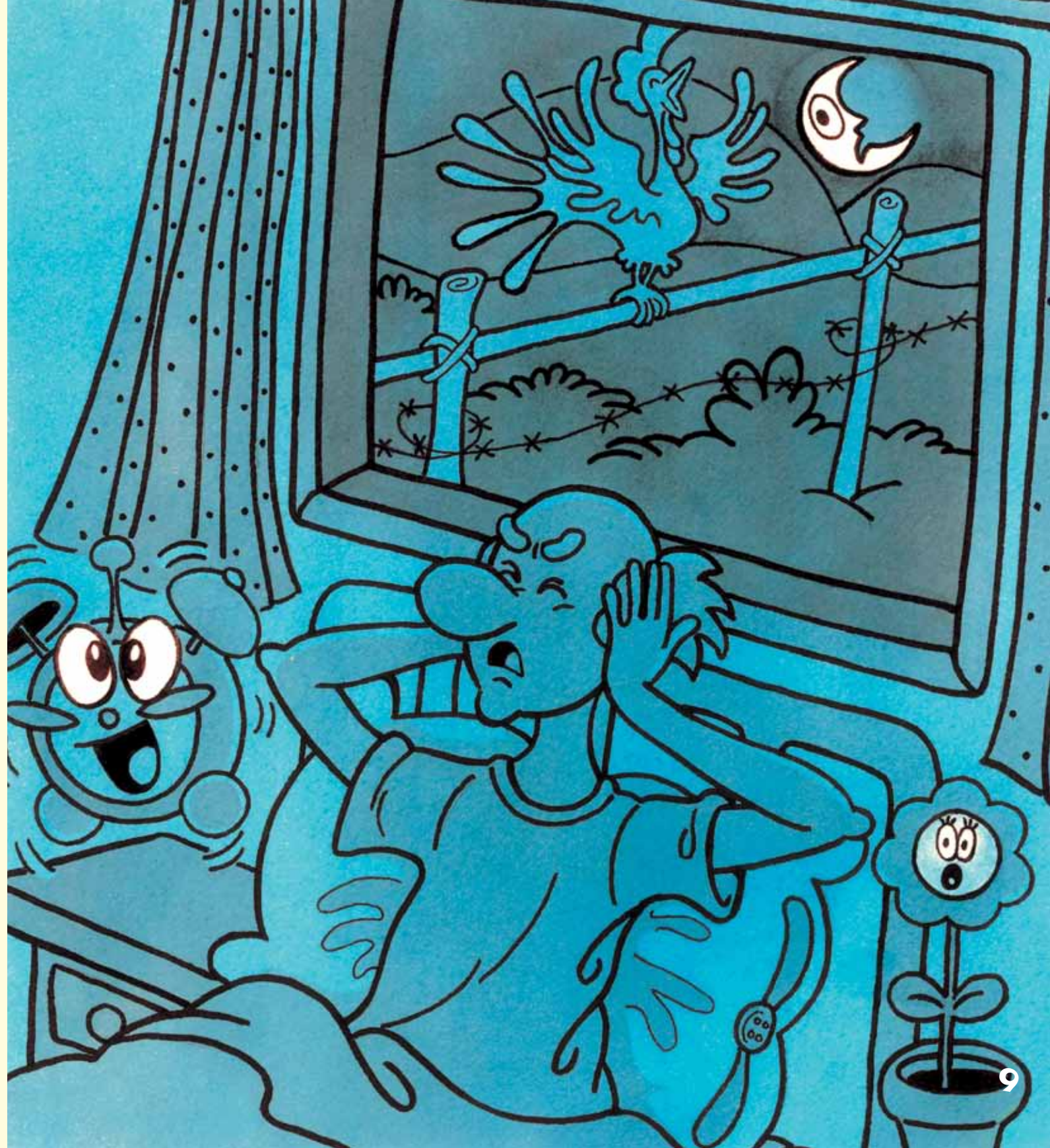




À noitinha, o bom senhor  
preparou sua comida.  
Jantou, descansou um pouco,  
e foi pra cama em seguida.

O despertador e o galo,  
querendo a aposta ganhar,  
deram o alarme bem antes  
da hora de o sol raiar...

Percebendo logo o engano,  
bem bravo o dono ficou.  
Pegou os dois, pôs num saco  
e com uma corda fechou.







Quando o dia amanheceu,  
levantou-se, ainda zangado.

Pegou o saco e levou  
à feira do povoado.

No fundo do saco, os dois,  
iam muito envergonhados:  
– Por causa de uma bobagem,  
nós fizemos tudo errado!

O despertador falou:  
– Não precisamos brigar!  
Nosso serviço é o mesmo,  
podemos nos ajudar!







O galo disse: – Está certo!  
Vamos trabalhar unidos.  
Quem comprar nós dois terá  
bons serviços garantidos!

O homem se comoveu  
escutando o que diziam.  
Resolveu voltar pra casa:  
outra chance mereciam!

Ao se verem perdoados,  
se abraçaram de alegria.  
Retomaram seu trabalho,  
como seu patrão queria.



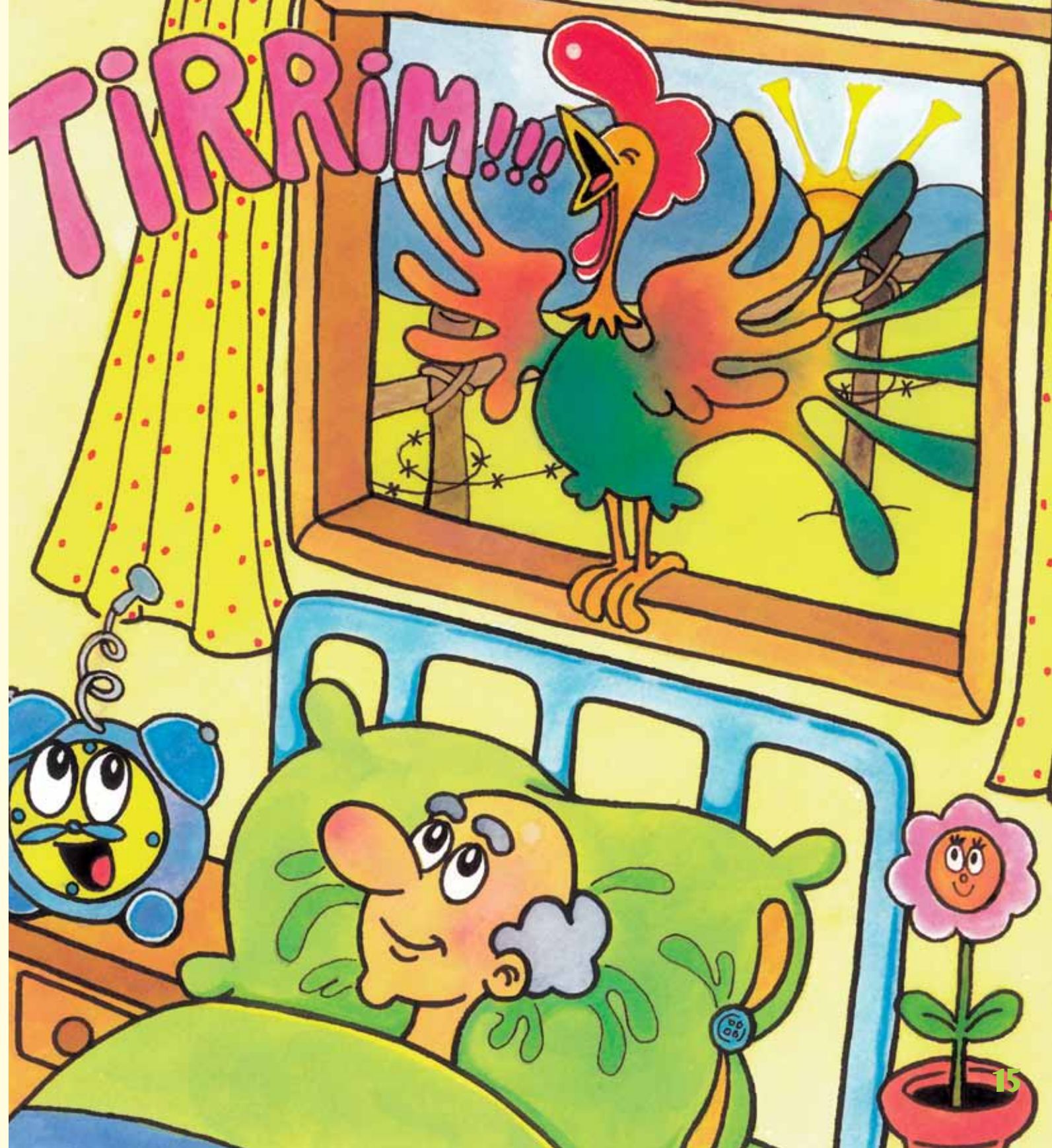




Um dia, o despertador  
teve uma mola quebrada.

O galo, para ajudar,  
fez uma coisa engraçada:

Quando o sol apareceu,  
iluminando o jardim,  
em vez de cocoricó,  
o galo gritou: – TIRRIM!







Mas uns dias depois disso,  
choveu muito, sem parar.

Molhado o galo ficou  
e rouco para cantar.

Vendo o galo resfriado,  
despertador teve dó.

Na hora de o sol raiar,  
fez assim: – COCORICÓ!

